

[von Stadt und Amt Zug, Christoph B r a n d e n b e r g] mich uffs Rathus laden lassen umb 12 uff St. Annatag [26. Juli], da Jch aber myn conscienz ver- richtet und mich abendts darvor by H. Amman [von Zug, Georg S i d l e r] und Stathalter [von Zug, Hans B e n g] entschuldiget undt Peten sy sollen mit Jren Reden, das sy noch 2 Monat gedulden welle ...

Im Rath haben sy die Vorsorg verschafft das Jren wären 2 Vögt ernambset worden, darunder H. Carle [B r a n d e n b e r g?]. Aber wyl es und beeden thei- len überlassen worden, handt wir uff Jr erste Anmeldung und benamsung des Oslu Kolis es darby bewenden lassen undt H. [Hans Arnold] Stohkli erpetten. Nota myne Lüth us angeben des Dochtermans [Karl Weissenbach?] myn Meynung im- probiert, da ich melde das Koli nit ein unparthyscher Vogt syn Könne.

In der Zytt nur unsere Fynd geladen und uns Niemalen."

- 1) Dieser ging später in den Besitz von Heinrich II. Zurlauben über.
- 2) s. AH 58/190
- 3) Deren Namen s. Meier/Zurlaubiana "Stammtafel" 864, 7.6.1.-7.6.4.
- 4) Beat II. Zurlauben musste am 6. August 1651 als einer der Vertreter der VI kath. Orte [V plus kath. GL] in Sachen Beilegung des Lustdorfer- und Uttwilerhandels nach Bern, vgl. EA VI 1, 65 (Nr. 48).

AH 58, 372-374a - Blatt 374 leer

203

1656 Oktober 20., Solothurn

A

SCHREIBEN VON RITTER [HANS WILHELM] VON STEINBRUGG AN GARDEHPTM.
[HEINRICH II.] ZURLAUBEN, PARIS

"Je apris par la letre de ... [Barthélemy] R o l l a n d qu'on pouoit reti- rer du billiet de 1400 L de ... C a n i v e t [Trésorier] 700 L momentan le dit billiet qui est entre vous mains le quel vous ne faires s'il vous plait point de difficulte de le maitre entre les mains de ... Rolland affin qu'il puisse retirer les ... 700 L lequel il gardera iusques a tent qu'on luj mende ce qu'il en doibt faire et Come il me mande que luj aves dit qu'il y avoit encore 500 L de debtes a payer pour defunct ... vostre oncle [H e i n r i c h I. Zurlauben] vous scavés que vous aves passe Toutes les debtes imaginables que ... vostre oncle pouoit debuoir Tellement il n'y en doibt plus avoir et par ainsi ne faire dificulte s'il vous plait que ... Rolland ne puisse retirer ce peu de secours au pauvres orfelins [A n n a M a r i a und M a r i a M a g d a l e n a Zurlauben] qui sont de vostre sang et nonn que J'ose[?]¹ bien

dire sans moj n'auroit pas un pauvre souls pour acheter sous Correction[?]²
 un pere de souliers. pour l'autre vous scaves que ... vostre pere [B e a t II.
 Zurlauben, der einer der Nachlassverwalter war] et vous estes declare que
 d'ores en avant puisque vous esties paye Totalement que ne vous meteries plus
 a retirer ce qui peut venir au ... enfens et que vous estes d'acord que ...
 Roland le retirat auquel Je done pour ce subiet le ... [pouvoir] auquel il
 vous plaira encore une fois de luj porter aucune difficulte
 pour l'autre estant Tres certainement informe qui l'y a ... [?]³ au Conte de
 ... l'enseigne paul [gemeint Andreas P o l l e n] defunct [originaire de Lax
 en] ... vallei par de persone de Condition qui disent bien ... [?]⁴ d'avoir
 fait [1650] un si grand pret pour la subsistence de la Compagnie n'en ayent
 pas seulement pour son entretien lui ayant prete eux mesme par plusieurs fois
 volant abandone et quite la Compagnie par plusieurs fois faute d'avoir de quoj
 pour subsister et l'argent qu'il at avance pour l'entretien de la Compagnie
 il at receu du gouverneur [von Piombino?], de ... [Jean-Louis] d' a f r i
 et [Wolfgang Dietrich Theodor] r e d i n g et d'autre argent que ... Rolland
 y at fait Tenir ainsi que font foi les Contes par einsi il est necessaire de
 voir les roles de ... vostre oncle lesquels vous aves a paris vous priant me
 le vouloir en nomer affin de Justifie cet affaire qu'il n'arive du Tord au
 pauvres ... [enfants]".

"Jacquet [Postmeister in Lyon?] vous baise les main - vale"

1) Le non que j'ose bien

2) sans Correction

3) ly a essent au Conte

4) Commy J'avoir

Original, mit Siegeln. Dorsualnotiz von Jacquet. - AH 58, 375-376

204

1698 Januar 4., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. SECRETAIRE-INTERPRETE CHARLES-LEONARD]
 CRUAU DE LA BOULAYE AN DEN LANDVOGT IM THURGAU [BEAT
 JAKOB II.] ZURLAUBEN, FRAUENFELD

"Je vous suis infiniment obligé du compliment que vous voulés bien me faire
 sur la nouvelle année. Je vous la souhaite a mon tour tres heureuse ... Je
 suis etonné que vous n'ayes pas receu le dessein du Collet et du manteau que